

SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

Hirdetések: 2 hónapig pótlólag egyszerű hirdetésnél 18 Hl., többszöri hirdetésnél 14 Hl. — Hivatalos hirdetésnél minden szó 4 Hl. — Hirdetések és díjak HORVÁT GÁBOR nyomdájába küldendők.

Előfizetési árak:		Felelős szerkesztő: ELES KÁROLY. Leptulajdonos és kiadó: HORVÁT GÁBOR.	A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérjük. Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdájába küldendők. Kéziratokat nem küldünk vissza.
Egész évre	8 kor.		
Fél évre	4 kor.		
Negyed évre	2 kor.		
Egyes szám ára 20 fillér.			

A második jegyzői állás.

A községi szervezet ma már odafejlődött, hogy a legtöbb község életének középpontja a jegyző. Az ő személye mintegy tengelye a községi életnek s működéséhez úgy magának a községnek, mint a kebelbeli lakosságnak emiatt érdekei fűződnek. De nem csupán ez a fejlődés emelte fontos szervvé a jegyzői állást, nagy része van ebben annak a sokféle ágazó s minden ágában ugyancsak főlhalmozódott munkának is, amelynek terhe alatt a községi jegyző szinte roskadozik.

Belátták ezt a községek is. Egyik község a másik után, egyik körjegyzőségre a másik megadta a jegyzőnek a segítő erőt olyképpen, hogy aljegyzői állást rendszeresített s ezt szinte önálló ügykörrel és munkával látta el. Sümege, amelynek közigazgatási munkája meghaladja talán egy-egy kisebb szolgabírói járás tennivalóit is, a viszonyoknál fogva eddig nem rendszeresített második jegyzői állást. E tekintetben mögötte maradt hát a zalamihályfai, csabrendeki körjegyzőségeknek is, holott községünk kulturális, közigazgatási és közgazdasági szempontból több tekintetben ma már szinte városi életet él. Most, hogy Horváth János városi írnok és végrehajtó állásáról lemondott, önként beáll annak a szükségessége, hogy Sümege még egy

jegyzői állást szervezzenek. Pozsonyi József városbíró a múlt gyűlésen föl is vetette az eszmét s a képviselőtestület részéről nem emelkedett, amint nem is emelkedhetett ellene egyetlen egy hang sem. Magába az állás szervezésébe azonban nem kezdtek bele azon a gyűlésen, ez tehát a következő gyűlések főladata lesz.

Anélkül, hogy a képviselőtestületnek prejudikálni akarnék, csupán újságról hívatásomból kifolyóan elmondom: miképpen volna szükséges e jegyzői állás szervezése.

Az állás szervezésében két szempont esik a szemlélődés serpenyőjébe. Először az összes jegyzői teendők, másodsorban az a munkakör, amely az új jegyzőre vár.

Megemlítettk, micsoda masszája a munkának halmozódik össze a jegyző irodájában. „AZ adókezelés, végrehajtás, újoncozási munkálatok, hádkötelesek, tartalékosok, népfőlkélok nyilvántartása, bünyei nyomozások, állami anyakönyvek vezetése, házasságkötések körüli eljárás, tankötelesek összeírásának vezetése, iskolamulasztók nyilvántartása stb. képezik a jegyző elfoglaltságának javarészét. Ezek pedig mind állami feladatok” — mondja a jegyző illetményének szabályozásáról szóló törvényjavaslat megokolása. Hát kérem, az a stb. azt mondja, hogy a fenti idézet az állami főladatokat sem meríti ki. Hát azután még azok a főladatok, amiket a községi élet ró a

jegyzőkre! Ekkora s ilyen fokon álló helyen, mint Sümege, a községi életnek és az egyes embereknek ügyei-bajai szinte legyőzhetetlen munkát, megbíratatlan terhet rónak a községi jegyzőre. Hiszen ha csak a sok előjárósági és képviselőtestületi gyűlés jegyzőkönyveire utalunk, avagy pl. a vásárjog megvétele, a zárdakérdésre, a naponkint felmerülő kisebb-nagyobb pörös ügyekre tekintünk, be kell látnunk, hogy Sümege a munkának akkora tömege zúdul a városházára, hogy csupán az erők teljes megfeszítésével tudták elvégezni. Hogy el tudták végezni, az első sorban a jegyző fáradhatatlan szorgalmának és rendkívül gyors kezének, amely alól csakúgy omlanak az akták, másodsorban a mostani városbíró szakértelmének és műveltségének köszönhető, aki a jegyző segédelmét sok ügy elintézésében mellőzni s ezzel a munkaterhet megosztani képes. Az azonban, hogy az alkalmazott kisegítő közeget kellőképpen felülbírálni, munkáját ellenőrizni, esetleg talán járatlansága miatt munkájának egy részét el is végezni tudják: no, ez kívánságnak is valóban képtelen kívánság.

Ily körülmények között a községnek és a kebelbeli lakosságnak legfontosabb érdekei sürgősen követelik, hogy a második jegyzői állást szervezzék.

Lássuk: micsoda munkakör vár erre az állásra. Egyetlen egy szó kifejezi: az adókezelés. Ez az egy szó azt is meg-

Magamnak.

(Április 17-re.)

Majd ha elővesz az élet ezer gondja,
Lassan elmúlik a kacagás, a pompa:
Homlokomra borul gondok sötét árnya,
Lelkem szenvedések Golgotáját járja:
Aki jó sorsomban velem együtt érez,
Elfordul ilyenkor a baráti lélek! . . .

Most, mikor a veszélyt fejem felett látom,
Sehol nem akad egy résztvevő barátom.
Összekulcsolt kézzel tekintek az égre,
Számithatok-e még onnan segítségre?
Mert a jó barátom ilyenkor ne fordulj!
Megijed a bajtól, retteg a nyomortól . . .

Majd ha elővesz az élet ezer gondja,
Még csak az se lesz, ki szememet lefogja,
S hogyha majd véget ér ez a földi pálya,
Senki sem lesz, aki ágyam körülállja.
Úgy adom ki lelkem, árván . . . elfeledten,
Tán még az se tudja, akit úgy szerettem . . .

Horánszky Margit.



Rajz az életből.

— A Sümege és Vidéke eredeti tárcája. —

Írta: dr. Fürst János.

A lány a malomfőben a korhadt zsilipgerendán támaszkodott. Nézegette, hogy himbájják vízbe rajzolódott képét a fürgé hullámok; hogy nyulik hosszúvá, hogy törpül el megint. A déli nap visszeverte sugarai fényes foltokban rezegtek arcán, ruháján; alatta zugott, örvénylett a folyó-víz, amint a megnyitott zsilipen nekivágott az otromba malomkeréknek és forgatta, hogy csikorogott bele az egész alkotmány. Bent a malomban fűlsiketítő zakatolással működött a garat.

A legény meg ott járt kedvetlenül a folyóparton, a fűzesben. Neki-neki ndult a malomnak, meg csak megállt; fura képtelen alakokat bökődött ki botjával a nyirkos földben. Meglátszott rajta, hogy minden inkább foglalkoztatja mint a gondjaira bizott urasági gulya, amely köröskörül tarka-barka egyvelegben legelészett a réten.

A lány volt eszeben a malomfőnél.
Már három napja, hogy nem hallotta hangját. Hej pedig ezelőtt, de értett a beszédhez.
Milyen régnak tetszett is neki az a három nap.

Együtt szoktak kihajtani; ő a gulyát, a lány meg a Bogár tehent. A Bogár tehén meg a gulya jól megfértek; ők is.

De mióta . . .
Igaz, hogy ő volt az oka. De tehet is ő róla, ha nem tudta elhallgatni, amit uton-utfélen már a bokrok is suttogtak fülébe. Pedig lehet, hogy igaztalan volt, s értetlenül vádolta a leányt,

Hát ne volna ő külön legény az ispán fiánál, aki ösztövére, mint a pusztai kutás és hitvány, mint a szuette berekfa.

Hazudik, aki mondja!
Szemére huzott kalapja alul sűrűen tekintgetett a malomfő felé, csak egy biztató, bátorító pillantásért. De hasztalan. A lány háttal állt neki és még csak feléje sem fordult.

Valami belső érzés úgy sarkalta a leány felé, de nem volt bátorsága.

Lassan, önmagával küzdve oda sompolygott végre a deszkabüri legvégehez.

De a leány csak nem akarta észrevenni.

Még közelebb ment, rálépett a deszkára és megszólította:

— Böske te!

Volt a hangjában valami mesterkéletlen megbánás, kérés és megalázkodás.

A leány nem mozdult. A zsilipgerendáról apró fadarabokat morzsolgatott a rohanó vízbe és látható szórakozottsággal nézegette, mint kapják el azokat a habok.

Egy újabb lépéssel közeledett hozzá.

— Haragszol, Böske?

A leány egészen elfordult.

— Ne haragudj no! feleltesd el, ha megbántalak, legyünk ismét jó barátok. Csak téged féltettem. Minek is jár egy tefajta leány után az ispán fia. De megbántam már, Istenemre meg.

Hosszú csend következett, csak a víz suhogott és a malom zakatolt irgalmatlanul.

A lány néma maradt. A legény gyengéden érintő karját.

— Hát mégis haragszol, Böske?

mondja, ember, egész ember kell a gátra. Hisz te jámbor polgár te, ha e szót hallod: adó, már a hideg környékez. Aztán ha kitárod majd adókönyvedet (hej! de régen volt ez könyvecske!) s látod benne a rubrikák özönét, látod az adónemek szinte megszámlálhatatlan fajtáját, hát meghajolva be kell látnod, hogy Sümege elkerülhetetlenül szükséges az önálló adójegyzői állás, rendes, megélni való illetményekkel.

És ha a fentiek meg nem győznek, úgy győzzön meg a te saját érdeked, jóvoltod és lelki nyugalmad. Nevezetesen az az adójegyző a te munkádnak véres verítékét, a te testi-lelki erődnök gyümölcsét, az adót kezeli. Az veti ki a jó Isten tudja hány kulcs szerint, hányféle rubrikába, az számolja el s mondja rád: ennyit fizetsz! Minthogy pedig Sümege ma is 1500-nál több adófizető polgár van, hát elgondolhatjuk, hogy ember legyen a talpán, aki ezt a sok bonyodalmas munkát — kizárva minden rosszakaratot — tükörtisztán végezni tudja.

A sok munka, továbbá a városnak mint erkölcsi testületnek és a lakosság-nak érdeke és nyugalma egyenesen megköveteli a második jegyzői állás szervezését. Fölmerül azonban az a kérdés, hogyan szervezze a város ezt az állást. Megvallom, segédjegyzői állás szervezésével nem tartom megoldottnak a kérdést. Sümege ez, mindent figyelembe véve, nem elég. Itt a tennivalók halmaza meg az adóügy rendkívüli fontossága és terhes munkája megköveteli és elkerülhetetlenül szükségessé teszi, hogy az állást ketté osszák és egymástól függetlenítsék. Szervezzenek tehát a segéd- vagy aljegyzői állás helyett teljesen önálló még egy jegyzői állást. Ekképpen lenne egy közigazgatási és egy adójegyző. Egyik a másiktól függetlenül, mindegyik a saját felelősségére végezné azt a munkát, amit ügyköre neki kiszab.

Az új jegyzői állás szervezésében pedig a következő szempontok volnának irányadók:

Meg kell várni a községi jegyzők illetményéről szóló törvényjavaslat szentesítését, ami csak pár hét kérdése. Ez időig és ameddig az új jegyzői állás szervezését keresztülvinni sikerül, alkalmazzon a város segédjegyzőt. A törvény szentesítése után nyomban mondja

A lány odább húzódott az érintésre.

— Böske, tudod-e, hogy már három napja se nyugtom, se keltem, a harmadnapos ebédemet tarisznyámba hordom még most is, nem izlik azóta nekem a pogácsa sem. Már azt kezdik rólam binni, hogy bolond vagyok és biz Isten, nem is sok hja van! Ha aztán igazán megbölgöndölök, nem tudom, ki bír velem.

Hangja már ekkor ingerült, majdnem félelmetes volt.

A leány megijedt tőle és visszanezített. A Bogár tehenet nézte: merre jár; aztán hirtelen megszólalt.

— A gulya a lucernában van.

Törődött is ő most a gulyával, ha mindjárt a püspök buzájában legelne is.

Megint odalépett a leányhoz.

— Hát csak ennyi szavad van hozzám? Több nincs?

A leány hallgatott.

— No akkor gyereünk Linda!

Fütyentett a bozontos kutyának és megindult arra, amerre a nyáj tévedt.

A leány visszafordult; egy darabig csak nézett a legény után, nem tudta mit tegyen. Aztán gondolt egyet és utána szaladt.

— Miska te, Miska! kiáltott utána.

De a legény nem hallotta szavát, csak ment.

— Miska, Miska, kiáltott még erősebben.

— Megyek én is a Bogár után!

Pedig a Bogár tehen egészen egészen másfelé jámboran kérődzött a kis borjújával.

ki a képviselőtestület, hogy önálló adójegyzői állást szervez s ennek legalább 1600 K és legalább 300 K lakáspénzből álló díjazást ad. Mivel pedig a város a törvényjavaslat követelte 20%-os pótlék kétszeresénél is jóval többet fizet, a fent említett javadalomnak egy részét kérje az államtól segédelemképpen. Csakis ez uton lehetne állandó aljegyzői állást szervezni. Segédjegyzővel, aki az új javaslat szerint nyomorúságos 1000 K fizetést kap mindössze, célt érni nem lehet; nem lehet már azért sem, mert ebből itt csak tengődnék s a legelső alkalmat megragadná, hogy más, jobb állásba jusson. Így azután a fontos állásban állandó volna a személyváltozás, ami nagy kárára válhatnék az ügynek, a városnak és az egyes polgároknak is.

Okuljon a város a fölmerült sajnálatos esetből s intézkedjék radikálisan!

Az eljárárság pedig csak a város érdekében cselekszik, ha e cikkünknek megfelelő javaslatot terjeszt a képviselőtestület elé.

Sztrájk mozgalmak.

Tele vannak a lapok mostanában sztrájk-kommunikékkal, melyek a szerint, hogy a munkásoktól vagy a munkaadóktól eredők, illusztrálják az illetők helyzetét.

„A Vállalkozók és Iparosok Lapja”, mely a munkaadóknak az orgánuma, foglalkozik ezekkel a dolgokkal s alkalomszerű, ha a nevezett lap közleményei révén a kérdéssel olvasóinkat tájékoztatjuk.

A munkások nem akarnak semmitse, — így mondják a lőbeszédű kommunikék, csak egy kicsit javítani a helyzetükön. Hát ezt méltányoljuk, törekvésüket értjük és becsüljük, hisz mindenki igyekszik helyzetét javítani, meg is kell adni a lehetőség batárán belül hazánk ipari munkásainak is a módot, hogy magukat tisztességesen fenttarthassák és gyermekeiket kellőképpen nevelhessék. Ha azonban a munkaadók kommunikéit olvassuk, azt látjuk, hogy ezek viszont kigyót békát kiáltanak, szóval nehéz a napisajtó szórványos összefüggésű tudósításai után tiszta képet alkotni a helyzetről.

A való szerintünk, akik a dologgal foglalkozunk, az, hogy bár az ipari munkások, helyzete nem a legrosszabb — hát kiknek a helyzete rossz a mai mostoha közgazdasági viszonyok közepette? — de még mindig sokkal jobban vannak fizetve, mint például a nagy Németország munkásságának átlaga, amelyre oly előszeretettel hivatkozunk szociális kérdések megoldásánál. Elég bajunk és küzdelmünk van az ipar terén, csak hogy mindennapi kenyerünket megszerezhessük; elég ellenséggel találkozunk a gyakorlati életben, hát még idebent is egyenetlenségek széthuzások apasztják gyermekeiket élő iparunk kezdetlegességeit, ahelyett, hogy minden erőnket arra használnák fel, hogy vállvetett munkában erősítsük meg iparunkat? Leiketlen munkásvezérek önző aknamunkája ez, amely vigan burjánzik, mint a gaz, minden törvényes védelem híján és így iparosaink, különösen a kisebbek oly érzékenyen süttetnek ez urak üzelve által, hogy tengődésüket csakhamar a végelenyészlet fogja felváltani, ha gyorsan segítségükre nem sietünk.

Addig, míg a munkások akciójának célja a béremelés, méltányoljuk törekvésüket, sőt az egyenesen a nagyközönség szimpátiájával találkozik, de mihelyest osztályharccá fejlődik és prepotens, diktáló hangon követelnek a mesterektől olyan dolgokat, minő az osztályoztatás, akkor kell, hogy a józan megfontolás „eddig és ne továbbot kiáltson.” Mert önértetének ily arculcsapását el nem tűri egy iparos sem és inkább — bármennyire is perhorreszkálta ezt eddig a magyar ipar — külföldről hozat munkas-erőt vagy külföldön végezteti magát a munkát is, ha kell, de flyenbe önértetes magyar iparos, aki küzd nemcsak a létért, hanem munkásainak kenyérért is, bele nem mehet.

A munkások erőszakoskodása, melyet az utóbbi időben beállott különféle sztrájkok alkalmával tanúsítottak, természetes, hogy a munkaadókat is szigorúbb intézkedésekre kényszeríti. Így a Magyar vasútvékek és gépgyárak országos egyesülete felírt a belügyi és kereskedelmi miniszterekhez, kérelmezvén a gyáraknak a hatóságok részéről való erélyes megvédelmzését, nevezetesen:

1. A dolgozni kívánó munkásoknak a szünetelőik erőszakosságai ellen való megvédelmzéséről jobban történjék gondoskodás.

2. Külföldi vagy vidéki foglalkozás nélküli munkások, akik békés társaságok sztrájkjára vagy erőszakoskodásra bujtogatják, hatóságilag eltoloncolandók.

3. Azok a munkás-szakegyletek, melyekből tapasztalás szerint az izgatások kiindulnak, szigorúbban ellenőrzendők s különösen pénzkészletük tekintetében nyilvános számadástételre kötelezendők, szükség esetében feloszlatandók.

Az Országos Iparegyesület is fölterjesztést intézett a kereskedelmi miniszterhez a munkaadóknak a sztrájk ellen való megvédelmzésére, továbbá a sztrájk törvényhozási szabályozásának tanulmányozása iránt s a z összes iparágak munkaadóinak szervezkedésére, mozgalmat indít.

H I R E K.

A három testőr.

— Az iparos ifjúság műkedvelői előadása. —

E hó 9-én szombaton este szép közönséggel tellett meg a Kaszinó nagyterme. A közönség között ott láttuk városunk intelligenciájának majdnem minden számottevő tagját, kik így is demonstrálni óhajtották azt a rokonszenvet, mellyel az iparos ifjúság egyesülete iránt viseltetnek. És ez az egyesület meg is érdemli ezt. Tagjai mind ambiciózus fiatal emberek és sikerrel fáradoznak azon, hogy az egyesület megfelelő hivatásának. Ennek fényes tanujele volt a szombati előadás. Nem sablon, ha azt mondjuk, hogy az előadás jóval felülkerekedett a műkedvelői nívón. Már a darab megválasztása is szerencsés volt. Herceg vigjátéka — amellét, hogy nagyon mulattató — iránydarab is, mely maró, de szellemes szatírával ostromozza a mai magyar társadalom egynémely mérges kinövését. Pollacsek borkereskedő személyében ismert alakkal találkozunk. A magyar parvenütípusa ez. Egyéni és kereskedői becsületén számos a folt és a foltokat ügyesen takarja el a vagyon leple. Látjuk, mint él vissza sokszor a sajtó az ő magasztos hivatásával és mint csinál egy vagy más érdekből, törpékből — óriásokat — egy kis találékonysággal és tág lelkiismerettel. Emellét egy kis szerelmi história és pár mesteri kézzel alkotott helyzet komikum teszi mindvégig élvezetessé a darabot.

A szereplőkről csak a legösszintébb dícséret hangján emlékezhettünk meg. Nem a hölgyeket megillető udvariasság, hanem a meggyőződés mondia, hogy az est sikerének orozslánrésze Tóth Magduskát illeti meg. Egész játékán, minden szaván és mozdulatán annyi igazi báj ömlött végig, amilyennel csak egy 17 éves leányka dicsekedhetik. És az a természetes fesztelenség, mellyel teljesen otthon érezte magát a színpadon, meglepő volt. Izlésesen összeállított toálettjei pedig teljessé tették a hatást. A közönség sokszor nyílt színen is megtapsolta egyes különösen sikertült jeleneteket és a felvonások végén fel-felzúgó tapsviharból szintén jogosan vehette ki részét.

Pollacsek szerepe ifj. Tóth József kezén volt, ki kifűnően és természetes humorral játszotta ezt a szerepet. Megértette legfinomabb árnyalatait is, anélkül, hogy a gyenge komikusok közös hibájába esve, túlzott volna. Megmaradt a szalon komikum keretein belül és ez volt az ő valóban nagy sikerének titka.

Rátky lapszerkesztő szerepét alig bizhatták volna alkalmasabb díletánsra, mint Sarlai Jenőre. Méltó partnere volt Tóth Magduskának. Az ötleles újságíró életének néhány mozzanata ez a szerep, amint ennek a viharos pályának majdnem minden fordulatából egy-egy izeltőt ad az író. Nehéz szerep, de Sarlai nagyon jól megállta benne helyét. Egyéni intelligenciájának minden eszközét kellett harcba vinnie — és ő szép diadalt aratott; a közönség igen hálás volt iránta.

Pollacsek szerepében Gombár Aranka szép sikert ért el.

Darvas Nándor (Latorka) kicsi szerepében nagyon ügyes volt. Herceg, Hermann, Kozári, Weisz, Wachtler, Urr János és a többiek mind jók voltak.

Utóljára emlékezem meg arról, kit érdeme szerint szerint az első elismerés illet: Zombori Andor tanárról, aki a darabot rendezte és be-tanította. Az ő finom izlésének és a színpadon való jártasságának volt fényes tanujele a szombati est. Minden szereplő mintha az ő egyéniségéből vitt volna egy részt magával a színpadra, diszkrét elegancia mindenkben, sehol nyoma a túlzásnak, ez az ő nagy és önzetlen fáradságának az eredménye. A közönség tüntető

elismerése, a szereplők hálája pedig a legszebb jutalma s ennél többre ő nem is vágyott.

Mi pedig kik végigélvezték ezt az előadást, a legkedvezőbb benyomással távoztunk.

Az előadást tánc követte, mely a hajnali órában ért véget. (r. l. e.)

A képviselőtestület közgyűlése. A képviselőtestület f. hó 10-én ismét rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen a tagok nagy számban vettek részt. A jegyzőkönyv felolvasása és hitelesítése után Pozsonyi József városbíró jelentette, hogy a Horváth János városi irnok ügyében kiküldött bizottság két gyűlést tartott s felolvastatta a fölveti jegyzőkönyveket. A jegyzőkönyvek szerint beigazolást nyert, hogy Horváth János Kaufmann Géza helybeli lakos adókönyvébe utólagosan 18 K több követelést írt bele s ezzel a könyvet meghamisítva, magának jogtalan hasznát akart szerezni. Ezért a bizottság f. hó 6-én tartott gyűlésében felfüggesztette őt állásától. Horváthot, mivel napokon át nem volt Sümegen, csak 9-én tudta kihallgatni a bizottság. Büntetését önként beismerte s kijelentette, hogy mintegy 500-600 K hiány lehet az adókönyvekben. Egyszerűsített kézzel nyilatkozott, hogy ezt megtéríti s fődőzetül egyelőre aranyláncát és gyémántos gyűrűjét letette a városbíró kezébe s állásáról lemondott. A képviselőtestület a jegyzőkönyvnek meghallgatása után akként határozott, hogy a lemondást elfogadja az iratokat átteszi a szolgabíróhoz. Egyúttal megkéri a járás főbíráját, hogy az adókönyvek átvizsgálására a vármegyétől számvevőt kérjen, hogy kitűdődjék: vajjon a város maga is nem szenvedette-e anyagi kárt Horváth János manipuláció folytán. Ezek után a városbíró ajánlotta, hogy a másodjegyű állás szervezését, ami ellen szó nem merült föl.

Ezután Lukonich Gábor dr. a helybeli kórház igazgatója bejelentette, hogy a sümegvidéki vöröskereszt-egyesület a kórház egyik szobáját teljesen felszereli avval a föltétellel, hogy esetleges háború esetén a szoba a sebesült katonák ápolására szolgáljon. A képviselőtestület hálás köszönettel fogadta a szép ajánlatát.

Kis Antal egy bika istálló építését sürgette, míg Varga Lajos a haraszt szőlén álló kőkereszt kerítésének helyreállítása és az ott keresztülkaszul vezető utaknak mellőzése érdekében szólalt föl. Ezután a városbíró a gyűlést elosztatta.

Eljegyzés. Darnay Kajetan kaposvári előkelő s az ottani társadalomnak rokonszenves, tevékeny tagja eljegyezte Kadatic Malvin úrhölgyet, Kadatic Károly benczúgyi tanácsos, somogyvármegyei pénzügyigazgató kedves leányát.

Tanfolyamok. A sümegi járás tanfolyamára évi rendes közgyűlést április hó 16-án Sümegen tartotta Hirschler Soma csabrendeki állami tanító vezetésével. Az előző szép megnyitó szavai után Németh József sikertelt gyakorlati tanítást tartott, tárgyalva osztályában a kivonást. A gyűlésen Tamási István sümegi káplán rendes tag rendkívüli tartalmas s gyönyörűen megírt értekezésben fejtegette, mit tehet a népi iskola az alkoholizmus terjedése ellen. A nagy társadalmi bajt, ami ma már hazánkban is országos csapássá fejlődött, minden oldalról megvilágította, eleven színekkel föstítte az alkoholizmus szörnyű pusztítását s felsorolta azokat az iskolai, társadalmi és állami tennivalókat, amelyekkel amelyekkel a harcot sikerrel felvetjük a nemzetpusztító nyavalya ellen. A közgyűlés lebilincselte figyelmével hallgatta az értekezést, érte meleg köszönettel fejezte ki s a központot megkéri, hogy a megyei közgyűlés tárgysorozatába az előadást fölvenni sziveskedjék. Az értekezés után Bánfi Alajos a Zalaegerszogen tartott középponti gyűlésről, Éles Károly pedig a Budapesti tartott országos bizottsági gyűlésről terjesztette elő jelentését, miket a közgyűlés köszönettel fogadott. Éles Károly előző tisztségéről lemondott, helyére egyhangulag Bánfi Alajost választották meg. A jövő közgyűlést Mihályfán tartják meg. A gyűlés Bánfi Alajos zárószavai után elosztott.

Magyar név. Schreimer Dénes csabrendeki jegyző kiskoru Zoltán nevű fia vezetéknévét belügyminiszeri rendelettel Sajórá magyarosította.

Rabbiválasztás. A tapolcai izr. hitközség most készül a hitközségben megüresedett rabbivalást betölteni. A képviselőtestület a rabbiválasztásra Schönwald Károly dr. a szemináriumot kitűnően végzett fiatal rabbit ajánlotta a közgyűlésnek megválasztásra. A választás május hó 1-én lesz.

Tanfolyamok. A sümegi róm. kat. tanfolyam körelmére Hornig Károly megyéspüspök 1872. számú rendelkezésével megengedte, hogy a sümegi r. kat. elemi iskola tanítói s a sümegi alexperesi kerület tanítói egy kör alakíthassanak.

A sümegi izraelita hitközség f. hó 10-én Fischer Ignác dr. előkelővel közgyűlést tartott, amelyen elhatározták, hogy a hitközségnek a

városháza uccában lévő házat pap- és kántorkasszával megbővíti. Az épülettervet az előjáróság bemutatta s ezt a közgyűlés elfogadta. Az építés vezetésére egy bizottságot küldtek ki. Az épület emelni fogja az uccát. A hitközség ügyészévé Fürst János dr. helybeli ügyvédet választották meg, s ezután a gyűlés elosztott.

Sorozás. F. hó 12-én ért véget a sümegi járás katonasorozása. A bevált 87 legény, közül 69-et közös, 19-et a honvédség kötelékébe soroltak be.

Felülírtetések. A sümegi iparos ifjuság f. hó 9-én tartott működvelő előadásán felülírtettek: Sümegi Tivadar 5 K, Hladny János, Kellemen Károly dr. 4-4 K, Eitner Sándor, Würzburger Sándor 3-3 K, Bárdó György dr., Fürst János dr., Steiner Simon, Sugár Jakab, Lázár József (Zalaszegvár) Szita Román 2-2 K, Urr Pál, Paulinyi József, Schwarcz Aladár, Malomsoky János, N. N. Grünfeld J., Karacsony Kálmán 1-20-1-20, Bazsó József, Márkus Ignác, Elek Oszkár, Horvát Gábor, Klein Mór, Kohn Izidor, Kell Jenő, Kohlmann Béla, Fischer Mór 1-1 K, Kohlmann Miksa, Mautner Samu, Böhm Pál, Böhm Gáspár, Lázár Antal, Fekete István, Scheiber L. Sándor 80-80 f, Bazsó Sándor, Bekk Ignác, Nagy István 60-60 f, Gróf Tivadar, Fazekas Gyula, Geiger János, Varga Gyula, Albert János, Kohlmann Mór, N. N. N. N. Rozemberg Tivadar, Huszák Béla, Keszler Pál, 40-40 f, G. F., Baldiczky Kálmán, Jaszovszky Sándor, Kiss Antal, Apfel Géza, Fuchs Ede 20-20 f, Aranyosi Károly 10 f. A felülírtetők fogadják ez uton is az egyesület hatás köszönetét.

Vásárhelyezés. A kereskedelmiügyi min. miniszter megengedte, hogy Túrje község országos vásárját április 24-e helyett április 22-én tartassák meg.

Varmegyénk selyemtenyésztése 1903-ban. Zalavármegyében 1903-ban 60 községben közterületeken és kőzintak mellett volt 1418 darab lombzedésre alkalmas szederfa, Eszt egy selyemtenyészőre állag 3 darab. A magántulajdonban levő szederfákon kívül a fenti szederfákunk közönségtől, hogy 419 selyemtenyésző 2889 kg. gubót termelt és 5478 koronát keresett. Átlagos keresete egy tenyészőnek 18 korona volt; legmagasabb keresete pedig egy tenyészőnek 151 koronára rugott. A selyemtenyészés megkezdése óta 104,588 korona keresetet fizettek ki a vármegyében és pedig 68,328 koronát a selyemgubóért, 41,260 koronát a gubóbevitelnél teljesített munkákért. Zalavármegye szederfaállományára: Az országos selyemtenyészési felügyelőség kiosztott részint a vármegye községeinek, részint magánfeleknek 1903-ban 1088 darab kiültetésre alkalmas szederfát, 91,900 drb 2-3 éves szederfa-csemetét. Működése óta pedig kiosztott 28,340 drb kiültetésre alkalmas szederfát, 1,248,619 darab 2-3 éves szederfa-csemetét. A vármegyében Muraszentimárton, Pölöske és Alsó-Domború tüntek ki a selyemtenyészés terén. Sümegen 12 termelő 116 kg gubót termelt 218 K 18 f. értékben. Legmagasabb kereset 80 K volt. Eddig kifizettek 2175 koronát. Túrjén 16 termelő 143 kg gubót termelt s 295 K 18 filért keresett. A legmagasabb kereset 27 K volt. Kezdet óta 8189 koronát kerestek a túrjei tenyészők.

Hazánk legjobb fürdője. A kéndus és konyhasós természetes meleg forrásokban gazdag Herkulesfürdő, az idén is nyújtja az ismert 50 % os árkedvezményt júliusig és augusztus 26-ika után a szerényebb jövedelemmel bíró közönségnek. Ismeretes, hogy a világhírű fürdő forrásai csalahatalan sikerrel használnak ischias, idült osz, köszvény, bőr és csontbetegségek, aranyér, altesti bántalmak, vesebajok, vrszegénység, női bántalmak és ezek utóbbjai stb. ellen. Dicsőre méltó hazafias cselekedet az igazgatóság részéről, hogy az említett kedvezmény által lehetővé teszi az intelligens közposztálynak is, hogy Herkulesfürdő forrásainak gyógyító és üdítő hatásában részesülhessen.

A gazdasági egyesületek állattenyésztési alapja. Tallán Béla földmívelésügyi miniszter — mint értesülünk — Baranya-, Bács-Bodrog-, Somogy-, Zala- és a többi állattenyésztéssel foglalkozó vármegyei gazdasági egyesületekhez a következő leiratot intézte: Hivatalbeli elődömnök 1888. évi 43614. sz. rendeletében foglaltak alapján egyrészt a földmívelésügyi tárca, másrészt a gazdatársadalom áldozatkészségéből ugyanakkor és időközben létesített állattenyésztési vagy bikavásárlási alapnak a hivatkozott rendelkezésben körvonalazott hivatása és jelentősége a köztenyésztési érdek szempontjából; figyelemmel az apaállatok beszerzése és kiosztása körül időközben beállott gyakorlatra, ugyszólván megszünt vagy legalább is nagy mértékben csökkent. Az állattenyésztésnek általában, de különösen a szarvasmarha-tenyésztésnek időközben kifejlődött jelentősége azonban a köztenyésztésben szükségelt apaállatok közvetítésén kívül különféle és számtalan más alkalmat nyújt a

gazdatársadalomnak arra, hogy az állattenyésztés érdekét és annak előmozdítását sikeresen szolgálja. Meggyőződve arról, hogy a t. egyesület ilyen alkalmakat szívesen megrad, különösen, ha ily irányú működéséhez a szükséges anyagi eszközök felett rendelkezik, a kezelésében álló ugynevezett állattenyésztési alapot ezennel szabad rendelkezésére bocsátom és annak felhasználását és elszámolását illető kötelezettsége alól a t. egyesületet ezennel feloldom. Csúpan azt kötom ki, hogy amennyiben ezt az alapot az egyesület nem állattenyésztési, hanem egyéb és véleménye szerint fontosabb célokra kívánná akár részben, akár egészben felhasználni, ehhez kellő indoklása kaposán hozzájárulásonat előzetesen kikérni tartozik.

Tűz lárma a templomban. Óriási szerencsétlenség történéhetett volna folyó hó 10-én a sümegi plébániatemplomban, ha Tamási István lélekjelöltje elejét nem veszi. A templom a 9 órai nagymisén, mint mindig, most is tele volt. Ekkor végezték az elemi iskola III. osztályu tanulói első áldozásukat. Mindegyik égő gyertyát tartott kezében. Az áldoztatás már véget ért, a tanulók nagyrésze már a gyertyáját is eloltotta, mikor Kovács Mari leánykának lenge fátyola szomszédjának gyertyájától tüzet fog. A láng gyorsan végigszaladt a fátyolon, de a szertartást végző Tamási István káplán, aki éppen kifordult az oltártól, hamarosan elkapta az égő fátyolt s eloltotta. A leánykának némi ijedtségén kívül semmi baja sem lett. De nagy veszedelem fenyegette a népet, mert valaki elküldte: Tűz van! Nagy pánik lepte el a közönséget s izgatottan tödülni kezdett kifelé. Azonban látván, hogy nincs baj, a nép hamarosan le is csillapodott.

Uj rend. Szabályrendelet rendel, hogy a szarvasmarhák által vont szekérré annak, aki a marhákkal van, fölülni nem szabad. Jó lesz, ha különösen a földműves és cselédnép megjegyezi a rendeletet, mert eddig többet feljelenített a csendőrség a szolgabírói hivatalnak kiliágás miatt.

Balaton Gőzhajózás. Megjelent a balaton gőzhajók május havi menetrendje. Ez a folyó április hóban érvényben levő menetrendből csak abban tér el, hogy májusban a gőzhajók naponként egyszer már Badacsonyt is fogják érinteni. Boglárról indul déli 12 ó. 15 p.-kor. Badacsonyra érkezik 1 ó. 45 p.-kor, Badacsonyból indul d. u. 4 ó. 15 p. kor Boglárra érkezik 5. 45.-kor.

Erdősítés. A Balatonvidéken levő kopár sziklás területek erdősítését 1900. év tavaszán kezdték meg Eszterházy herceg balatonmenti birtokán. 1550 kat. hold kopár, sziklás terület befásításáról van szó. E nagy terület erdősítésé-20 évi időszak alatt évenkénti egyenlő arányban fogantatosítják. Ennek munkálata Balás Béla hercegi erdőfelügyelő vezetése mellett eszközölte. 1900 óta mintegy másfél millió csemetét ültettek el. Minden tavasszal újra megindul a munka. Érdekes nézni, a jól begyakorolt munkások mint ültetik a sziklás talajra hordott termőföldbe a fiatal csemetéket, melyek csekély kivétellel meg is erednek. Hogy az erdősítés egyáltalán tekintetben is mily jótékony hatású, azt szükségtelen bizonyítanunk. Kár, hogy vidékünk nagyobb és kisebb birtokosai nem indulnak e jó példát után.

Nemzetközi nagy lóvásár Érsekújvárott. A Nyitrai Gazdasági Egyesület által a f. évben rendezendő XXII-ik nemzetközi lóvásárt Érsekújvárott (Budapest és Bécsből gyorsvonaton 2-3 órányi távolság) ismét május hó első hétfőjén s az ezt megelőző vasárnap délután tartják meg. Ez a lóvásár Magyarországon a legjelentékenyebb és a legkeresettebb, melyet a tenyészők és kereskedők egyaránt fölkeresnek. Főként a külföldi lókereskedők szokták az érsekújvári lóvásárt fölkeresni. A múlt évben is 500 drb. külföldi használatra való ló kelt el. Lakások és istállók az érsekújvári rendőrkapitányi hivatalban rendelkeztek.

A bélyegrövidítések. A pénzügyminiszter elrendelte, hogy az ex-lex idején, vagyis az 1903. május 1-je és 1904. március 29-ke között lefolyt időben le nem rótt, vagy hiányosan s szabályellenesen rótt bélyegilletékekről a leleteket vegyék föl, az illetékes hivatalokhoz küldjék be s ezek az egyszeres illetéket röjják ki. Főlemelt illetékek a szóban forgó bélyegrövidítések után nem róhatók ki s ha már kirottak volna, törölendők, illetőleg visszafizetendők.

Városok szervezkedése. Zalaegerszeg r. t. város képviselőtestülete f. hó 7-én tartott rendkívüli közgyűlésben egyhangulag elhatározta, hogy az ország összes r. t. városait akcióba szólítja szervezkedés és szövetkezés végett; hogy így egyesülve érvényt szerezzenek a városok jogos kívánásainak s a mai tarthatatlan helyzetű könnyítsenek. Ez okból a következő átiratot intézte a r. t. városokhoz: Már régóta érezzük a hátrányát annak; hogy a városok között nincs semmi összekötő kapocs; nincs meg az a közös szerv, amely előtt feltárnánk bajainkat, kívánásainkat, amely előkészítendő a talajt

az egyöntetű eljárásra, amely felvilágosítással utabiztosítással szolgálna, nagy, fontos közművek létesítésénél, amely irányítaná az összes városokat főrekrutációkban. Mindenki szervezkedik, igyekszik kivívni és biztosítani azt a jogot, amely megilleti, csak mi r. t. városok vagyunk azok, amelyek némán, egymásra hagyatva viseljük sorsunkat. Ha megmozdulna hazánk 107 r. t. városa a egyöntetű megértve tömörülne, kiküldöttjei útján megbeszélne mindazon módokat és eszközöket, amelyek bajainak orvoslására, oeljainak előlétesítésére szükségesek, akkor olyan imponálóan léphetne fel kívánságaival, hogy azok teljesítése elől többé az illetékes faktoroknak elzárkózniok nem lehetne. Az iránt keressük meg tehát a t. társadalmat, hogy mindazon bajok feltárása végett, amelyben a r. t. városok jelenleg szenvednek s az orvoslás módjának megállapítása végett szükségesnek látja, hogy az ország összes r. t. városai közös akcióra szövetkezzenek. Méltóztatásuk továbbá elhatározni, hogy a polgármestert vagy helyettesét) a f. é. május hó első felében Budapestén tartandó előkészítő értekezletre kiküldi, hogy az ország többi r. t. városainak törvényes képviselőivel a városok kívánalmait összefoglalják s a városok kívánalmait összefoglalják s a városok szövetségét megalakítsák. Hozandó határozatát e hó végéig sziveskedjék velünk közölni. Kelt Zalaegerszege, Zalaegerszeg r. t. város képviselőtestületének 1904. apr. hó 7-én tartott rendkívüli közgyűléséből.

Táviró Csabrendeken Csabrendek község lakosságának régi vágya, hogy táviró állomást kapjon. Az ügynek eddig az volt az akadály, hogy az állam nem látta biztosítva, hogy a táviró kiadása a jövődelemből megtérül. Végre a képviselőtestület elfogadta, hogy a táviró felállítására már a közadakozásból befolyt összeget pótolja s ha a jövedelem az évi 1000 koronát el nem érte, úgy a hiányzó összeget megtéríti. A táviró felállítását neimokára meg is kezdik.

Az uccai fák. Vajon kié a házak elébe ültetett akácok? Minthogy a város ültette közmunkaerővel, hát bizonyosan a városé. Ha a városé, akkor egyes lakók mi jogon csonkítják agyon ezeket a fákat? mi jogon vagdalják le tövig a vezérágukat? Kérjük az eljárást, akadályozza meg a fák ezt a pusztítását.

A sümegei kat. legényegyesület legutóbbi választmányi gyűlésén elhatározta, hogy az egyesület védőszentjének nevenapját megünnepli s pünkösd másnapján pedig táncmulatságot rendez.

Mi a legjobb az életben? Legjobb út az arany középut. A legjobb nevelés az önismeret. A legjobb harc, melyet a saját gyöngeségünk ellen folytatunk. A legjobb vallás az isten és jólelkűség. A legjobb gyógyszer a vidámság és mértékletesség. A legjobb zene az ártatlan gyermek kacaja. A legjobb tudomány még komor napokban is egy kis derűre tenni szert. A legjobb távirat: napsugárt küldeni szomorú szíved. A legjobb számvetés az, amely a legnagyobb örömeidet megkésztetve és megkésztetve a legnagyobb fájdalmakat.

Kakas Márton. A huavéti szám szenzáció képei és ötletes apróságai után, amelyekkel önmagának szerzett konkurrenciát a Kakas Márton, méltó kíváncsisággal várhatta mindenki a legújabb számot. S aki még oly sokat várt is, nem fog csalódnai. A két külső rajz ebben a számban is Linck Lajos színeitől csillog. A belső oldalak képei közül Fény Jenő és Eder Gyula aktuális rajzai mulatságos voltak mellett is az igazságnak legyőzhetetlen erejével hatnak. Bár Desső egy kacagtatóan elmés tréfát, Ház Miklós pedig egy pompás uccai jelenetet rajzolt meg finom művészettel. A nagy képek mellett is feltűnik Eder Gyulának három apró rajza, amely egy elmés apróságot illusztrál a legkiválóbb karikatüristák humorával és jellemző képességével. Az irodalmi részben szöveg jutottak a Kakas Márton összes alakjai, köztük a legnépszerűbb: Gábor Gábor bíró úr is. A Kakas Márton előfizetési ára negyedévre három korona. Egyes száma 80 fillér, kapható minden újságelárúsnál.

Haladunk a korrallal. Alig néhány éve, hogy megindult az országban a mozgalom, minden ház végeihez, elejéhez és kertjébe lugas szőlőt ültetni, már is oly óriási tért hódított magának ez az eszme, hogy nincs oly rész hazánkban, hol tömegesen fel ne karolnák. Hát ez nem is csuda, mert nézzük meg például Fehértemplom városát, ahol alig van ház, melyet óriási törzsdugos szőlő ne ékesítene, mely bőven el látja az egész családot az érés kezdetétől egész téli folyamán finom csemegezőlökkel, minden évben terem a legcsekélyebb gondozás nélkül. Eszt igen melegen ajánljuk mai számunk hírdetési rovatában, ábrán is bemutatott „Szőlőlugas ültetésére” című hírdetésünket olvasóink becses figyelmébe. — Szines fénynyomatu árjegyzékek mindenkinek, ki címét tudatja, ingyen és bérmentve küldetnek.

Kérjen mindenki

saját érdekében

Valódi Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

csak oly csomagokban, amelyek a Kneipp páter védjegyét és a Kathreiner nevet viselik, és kerülje gondosan a más név utánszókat elfogadását.

Lakások, gazdasági épületek

fedésére szolgáló vízhatlan

kátrányos fedőlemezt,

kátrányos pépszalagot és

kátrányt

állandóan raktáron tart és a legolcsóbban elárusít

Würzburger Jakob, Sümege.

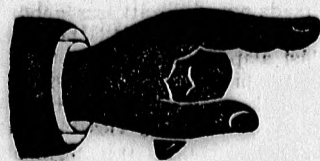
Sár cipő (galoschni) hölgyek részére 1 pár 1 frt 25, duplaerős, urak részére 1 frt 75. Würzburger Jakobnál, Sümege.

118. végreh. szám. 1904.

Árverési hírdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-e. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sümegei kir. járásbírósnak 1903. évi Sp. I. 548/2 számú végzése következtében Dr. Fürst János ügyvéd által képviselt Böhm Pál javára Derrvarios Viktor ellen 154 K 80 f. s jár. erejéig 1903. évi december hó 19-én foganatosított biztosítási végrehajtás útján lefoglalt és 1000 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: 2 ló s egy kocsis nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sümegei kir. járásbírósnak 1903. V. 335/6. sz. végzése folytán 154 K 80 f. tőkekövetelés és ennek 1903. évi december hó 17. napjától járó 6%-os kamatai és eddig összesen 88 kor. 60 fill.



A XIV. osztálysorsjáték I. osztályára szóló sorsjegyek megérkeztek és eredeti árban, minden költség felszámítás nélkül kaphatók Horvát Gábor könyvkereskedésében Sümege.

Egy egész sorsjegy ára 12 K. egy fél 6 K, egy negyed 3 K és egy nyolcad 1 K 50 f.

lérben bíróság már megállapított költségek erejéig Zalamihályfán a végrehajtást szenvedő lakásán leendő eszközzésére 1904. évi április hó 23-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sümege, 1904. évi április hó 9. napján.

Vértessy kir. bir. végrehajtó.

Mindenféle

tégla

ugy mint: faltégla, lyukas és tömör sajtolt faltégla, igen alkalmas nyeres építkezésekhez, továbbá hódfarku és hornyolt tetőcserep, valamint orr-, kövezet-, kut-, osztona-, parkány- és jászoltégla, ugy alagcsó is a legjobb minőségben bármely állomásra szállítva kapható az alant nevezett téglagyárban.

Arjegyzékkel és mintával szivesen szolgál

Uradaim Gőztéglagyár Sárvár.



Kettős villammágnos kereszt vagy csillag

D. R. G. M. N. 88503.

Gyógyít és fölfrisít jóállás mellett a következő betegségeknek: Kehe, köszvény, asztma, (nehéz lélekzés), álmatlanság, fulzúgas, nagyothallás, nyavalyatorás, idegesség, étvágytalanság, hajványkór, fogfájás, fejfájás, influenzánál és minden ideg betegségeknek. Azoknak a betegeknek, kik 88503. sz. készülékemnek legfőleg 45 napi használata után nem gyógyultak meg, a pénzt azonnal visszszakuldom. Ahol már semmi sem segít, próbálják meg az én készülékemet, melynek biztos hatásáról meg vagyok győződve.

Kis készülék ára, mely könnyebb betegségeknek alkalmazandó, 4 korona Nagy készülék ára, mely idült betegségeknek veendő használatba, 6 korona.

Utánvét, vagy a pénz előleges beküldése mellett szétküldi a központi elárusító hely:

Scheffer D. Sándor

Budapest, VIII. ker. Bezerédy-ucca 3. sz.

Nyavalyatörés !

Ki nyavalyatörős és más ideges bajban szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve a szabd. hatyú gyógyszerár által Majna-Frankfurt.

Gazdák és állattenyésztők

figyelmébe ajánlom az állatok emésztését elősegítő

t á p p o r t ,

mely eredeti csomagokban kapható

Márkus Salamon Fia cégnél, * * * Sümege.



BRÁZAY FÉLE SÓSBORSZESZ
NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ MELLÉKELVE VAN!

VILÁGHIRŰ

a „RECORD“ festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságú arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített. Számos (kir. közjegyző által hitelesített) elismerő levél a világ minden tájáról.

Elsőrangú képek árai:

Olaj-, aquarell- és pastell-festésben fénykép után 48-63 cm. nagyságban 20 K.
Legfinomabb kivitelű Brom-Platin 5 K.
és krétarajz ára

Részletes árjegyzék bérmentve.

Egy életnagyságú festményt készítünk mindenkinek teljesen ingyen, ha részünkre 5 rendelést szerez és azokat egyenként vagy egyszerre beküldi.

„RECORD“

festészeti műintézet
Budapest, VII., Rottenbiller-u. 46.

Pártoljuk a hazai ipart és vicseljünk

szegedi nyakkravalót, mely dús választékban kapható
Márkus Salamon Fia cégnél, Sümege.

5 KORONÁÉRT

küldök 4 1/2 kíló (kb. 50 drb.) kevéssé megsérült finom anyag

pipere-szappant
rózsa, liliumtej, orgona, ibolya, rezeda, jázmin és gyöngyvirágból szépen összeválogatva. A pénz előzetes megküldése, vagy utánvétrel küldi:

Scheffer D. Sandor

Budapest, VIII. ker., Bezerédy-uca 3. szám.

Megérkeztek Sümege!

Grünfeld J. szabó üzletébe a legújabb tavaszi és nyári valódi haza divatszövetek, melyből a legolcsóbb és legelőnyösebb feltételek mellett készítenek a legjobb fővárosi munkások által divatos öltönyt, felöltőt, rendíngót (ulster) és külön divatmellényeket. Raktáron tartok kész férfi-, fiu- és gyermekruhákat, porköpenyeket. Készítenek legújabb szabás szerint mindennemű papi ruhákat, cinádát, reverendát; vasuti tisztai és altisztai egyenruhákat, sport öltönyöket és divatos női kabátokat, mindennemű Libéria ruhákat.

Az üzletemben készült ruhák minden hónapban kétszer díjtalanul vasalhatnak.

Vidéki meghívásra dús választéku mintáimmal személyesen megjelenek. Sziveskedjek meghívást küldeni, azzal nem jár semmi kötelezettség és csak az olcsóság és jó minőség végett megtekinthetné mintáimat.

Gyári árban kaphatók a legjobb minőségű szövetek és minden hozzávaló bélések.

Beesés támogatását kérvén, maradok teljes tisztelettel

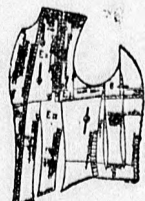
Grünfeld J. férfi-szabó.

ACETYLEN

központi telepek építését és berendezését eszközli a legelőnyösebb feltételek és jövődelmezőségi szavatosság mellett

KLINGER RICH. gép és fémárugyár magyarországi telepe, BUDAPEST VII. HERNAD-U. 43.

Üzemben lévő építés alatt álló telepek: Cirkvenica, az Adria partján, Spitz a Duna mellett, Gumpoldskirchen Bécs mellett, Neustadt a d. Tafelfichte Csehországban, Graunersdorf Alsó-Ausztriában, stb.



Gyári jegy.

A hölgyvilág részére!!

Minden t. hölgy saját maga, minden divat szerint,

fáradtság nélkül készítheti

ruháját a Guschelbauer Antal-féle

szabályozható női derék-szabászati készülék

segélyével anélkül, hogy a szabászati rajzot megtanulta volna.

Eme készülék minden testalkat részére szabályozható.

Akadémiailag vizsgázott.

Számos elismerő-irat

Utánvét mellett!

Egy készülék ára 3 korona.

Utánvét mellett!

Minden kulturállamban törvényesen védve és szabadalmazva.

GUSCHELBAUER ANTAL, SOPRON.

Képviselek minden helységben kerestetnek.

Magyarozatot ingyen küldök

